FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

31 — 9

# SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province New Brunswick District No. 31 Restigouche S. District No. [illegible] Enumeration District / District du recenseur No. 31 in / dans Durham (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frank LaPointe Enumerator. / Recenseur.

| Line | 1 Dwelling house | 2 Family, household or institution | 3 Name of each person in family, household or institution | 4 Place of habitation | 5 Sex | 6 Relationship to head of family or household | 7 Single, married, widowed, divorced or legally separated | 8 Month of birth | 9 Year of birth | 10 Age at last birthday | 11 Country or place of birth | 12 Year of immigration to Canada | 13 Year of naturalization | 14 Racial or tribal origin | 15 Nationality | 16 Religion | 17 Chief occupation or trade | 18 Employment other than at chief occupation or trade | 19 Employer | 20 Employee | 21 Working on own account | 22 State where person is employed | 23 Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade | 24 Weeks employed in 1910 at other than chief occupation | 25 Hours of working time per week at chief occupation | 26 Hours of working time per week at other occupation | 27 Total earnings in 1910 from chief occupation or trade | 28 Total earnings in 1910 from other than chief occupation | 29 Rate of earnings per hour | 30 Insurance upon life | 31 Insurance against accident or sickness | 32 Cost of insurance in census year | 33 Months at school in 1910 | 34 Can read | 35 Can write | 36 Language commonly spoken | 37 Cost of education in 1910 | 38 Blind |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 174 | 180 | O'Brien Joseph | Durham | M | Head | M | Jan | 1882 | 28 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | Laborer | [illegible] | No | yes | No | Lumber Mill | 30 | | 60 | | 250 | | | | | | | no | no | F&E | | |
| 2 | | | " Nellie | " | F | Wife | M | Nov | 1883 | 27 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | no | no | F&E | | |
| 3 | | | " Wilfred | " | M | Son | S | April | 1905 | 6 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | F&E | | |
| 4 | | | Joseph | " | M | Son | S | Oct | 1911 | 7/12 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | | | |
| 5 | | | Vieno Mary | " | F | Cousin | S | Oct | 1866 | 44 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | no | no | F&E | | |
| 6 | 175 | 181 | Ettinger William | Durham | M | Head | M | April | 1865 | 46 | N.S. | | | English | Canadian | Evangelical | Cook | [illegible] | No | yes | No | Boarding House | 40 | | 60 | | 450 | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 7 | | | " Elizabeth | " | F | Wife | M | Oct | 1858 | 52 | Que | | | English | Canadian | Evangelical | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | no | E&F | | |
| 8 | | | Smith Mureal | " | F | Daughter | S | June | 1895 | 15 | Que | | | English | Canadian | Evangelical | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 9 | | | Clare Jane | " | F | Border | S | March | 1890 | 21 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F&E | | |
| 10 | | | Dickie Ellan | " | F | Border | S | Nov | 1890 | 20 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | 176 | 182 | Cook Danial | Durham | M | Head | S | March | 1877 | 34 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | Laborer | No | yes | No | Lumber Mill | 30 | | 60 | | 150 | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 12 | | | " Barbarie | " | F | Mother | W | June | 1841 | 69 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | |
| 13 | | | " Maggie | " | F | Sister | S | March | 1884 | 27 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 14 | 177 | 183 | Kerr John | Durham | M | Head | S | Jan | 1872 | 39 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | [illegible] | No | yes | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 15 | | | " Jenet | " | F | Mother | W | May | 1839 | 72 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | |
| 16 | | | " Catherine | " | F | Sister | S | Oct | 1874 | 36 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 17 | 178 | 184 | Murphy Malorne | Durham | M | Head | M | Jan | 1875 | 36 | N.B. | | | Irish | Canadian | R.Cath | [illegible] | Laborer | No | yes | No | Lumber Mill | | 30 | | 60 | | 130 | | | | | | yes | yes | E | | |
| 18 | | | " Lucy | " | F | Wife | M | Jan | 1877 | 34 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | no | F&E | | |
| 19 | | | " Edmon | " | M | Son | S | Nov | 1895 | 15 | N.B. | | | Irish | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | E | | |
| 20 | | | " Willie | " | M | Son | S | May | 1897 | 14 | N.B. | | | Irish | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | E | | |
| 21 | | | " Malorne | " | M | Son | S | Aug | 1898 | 12 | N.B. | | | Irish | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | yes | yes | E | | |
| 22 | | | " Mary | " | F | Daughter | S | Aug | 1900 | 10 | N.B. | | | Irish | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | yes | yes | E | | |
| 23 | | | " Florance | " | F | Daughter | S | Jan | 1903 | 8 | N.B. | | | Irish | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | no | no | E | | |
| 24 | | | " Mary | " | F | Mother | W | Dec | 1833 | 77 | N.B. | | | Scotch | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | no | E | | |
| 25 | | | LeBlance Agnes | " | F | Sister | S | April | 1887 | 24 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 26 | 179 | 185 | Hickie Alexander | Durham | M | Head | M | Dec | 1882 | 28 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | Farmer | | No | No | yes | | | | | | | | | | | | | yes | no | F&E | | |
| 27 | | | " Emely | " | F | Wife | M | March | 1886 | 25 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 28 | | | " Mary | " | F | Daughter | S | April | 1905 | 6 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | | | |
| 29 | | | " Eva | " | F | Daughter | S | Dec | 1906 | 4 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | | | |
| 30 | | | " Violet | " | F | Daughter | S | May | 1908 | 3 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | | | |
| 31 | | | " Joseph | " | M | Son | S | April | 1910 | 1 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | | | |
| 32 | 180 | 186 | Furlotte Peter | Durham | M | Head | M | Feb | 1872 | 39 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | Farmer | | No | No | No | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F&E | | |
| 33 | | | " Margaret | " | F | Wife | M | Feb | 1871 | 40 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F&E | | |
| 34 | | | " Ferdina | " | M | Son | S | Oct | 1889 | 22 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | Laborer | | No | yes | No | Lumber Mill | 30 | | 60 | | 170 | | | | | | | yes | yes | F&E | | |
| 35 | | | " Celina | " | F | Daughter | S | May | 1890 | 21 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | Servant | | No | yes | No | | 52 | | (60) | | 96 | | | | | | | yes | yes | F&E | | |
| 36 | | | " Mary L. | " | F | Daughter | S | Jan | 1893 | 18 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F&E | | |
| 37 | | | " Regina | " | F | Daughter | S | Nov | 1894 | 16 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | yes | yes | F&E | | |
| 38 | | | " Ann | " | F | Daughter | S | May | 1897 | 14 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | no | no | F&E | | |
| 39 | | | " Clifford | " | M | Son | S | June | 1898 | 13 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | no | no | F&E | | |
| 40 | | | " Wilfred | " | M | Son | S | Dec | 1901 | 9 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | yes | no | F&E | | |
| 41 | | | " Claphus | " | M | Son | S | Sept | 1903 | 7 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | F&E | | |
| 42 | | | " Helana | " | F | Daughter | S | Dec | 1905 | 5 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | F&E | | |
| 43 | | | " Lora | " | F | Daughter | S | May | 1908 | 3 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | | | | |
| 44 | 181 | 187 | Caligar John | Durham | M | Head | M | Jan | 1875 | 36 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | Farmer | [illegible] | No | yes | yes | Lumber Mill | 30 | | | 60 | | 600 | | | | | | yes | yes | F&E | | |
| 45 | | | " Mary | " | F | Wife | M | May | 1879 | 32 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F&E | | |
| 46 | | | " James | " | M | Son | S | Dec | 1898 | 12 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | yes | yes | F&E | | |
| 47 | | | " Flora | " | F | Daughter | S | June | 1899 | 11 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | yes | yes | E | | |
| 48 | | | " Willie | " | M | Son | S | May | 1901 | 10 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | yes | yes | E | | |
| 49 | | | " Arthur | " | M | Son | S | April | 1903 | 8 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | no | no | E | | |
| 50 | | | " Josephine | " | F | Daughter | S | Oct | 1904 | 6 | N.B. | | | French | Canadian | R.Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | E | | |